

551027-2026 - Zadávání

Německo – Architektonické, technické a plánovací služby – TGA-Planer Rahlstedt

OJ S 152/2026 10/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH

E-mail: vergabestelle@vhh-mobility.de

Činnost zadavatele: Městská železniční, tramvajová, trolejbusová nebo autobusová doprava

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: TGA-Planer Rahlstedt

Popis: Auf einem bestehenden Busbetriebshof der VHH, Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH, am Oldenfelder Bogen in Rahlstedt soll die sukzessive Umstellung von konventionellem auf elektrischen Antrieb von Omnibussen erfolgen. Dafür ist die Errichtung von Transformatoren, Mittelspannungsstationen sowie des Verteilungsnetzes der Ladeinfrastruktur erforderlich. Im Zuge der Erweiterung des Betriebshofs sollen das Sielleitungsnetz und die Oberflächenbeläge vollständig erneuert werden. Aufgrund der geänderten Anforderungen für die Wartung und Instandhaltung der Busflotte auf dem Busbetriebshof Rahlstedt muss ein neues Werkstattgebäude errichtet werden. Dieses soll entweder in der Nähe der bestehenden Werkstatt gebaut oder direkt an diese angebaut werden. Die beschriebene Leistung umfasst die erforderlichen TGA-Planungsleistungen für das genannte Werkstattgebäude.

Identifikátor řízení: abfb07af-2dc5-495e-b5b4-0a86324ec5b5

Interní identifikátor: EK26-19

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71240000 Architektonické, technické a plánovací služby

Další klasifikace (cpv): 71320000 Technické projektování

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Oldenfelder Bogen 23

Obec: Hamburg

PSČ: 22143

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Korupce: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Podvody: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Praní peněz nebo financování terorismu: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Účast na zločinném spolčení: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Vážné profesní pochybení: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Porušení povinností týkající se placení daní: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Obchodní činnost je pozastavena: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen
Platební neschopnost: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen
Majetek spravuje likvidátor: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen
Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: TGA-Planer Rahlstedt

Popis: Auf einem bestehenden Busbetriebshof der VHH, Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH, am Oldenfelder Bogen in Rahlstedt soll die sukzessive Umstellung von konventionellem auf elektrischen Antrieb von Omnibussen erfolgen. Dafür ist die Errichtung von Transformatoren, Mittelspannungsstationen sowie des Verteilungsnetzes der Ladeinfrastruktur erforderlich. Im Zuge der Erweiterung des Betriebshofs sollen das Sielleitungsnetz und die Oberflächenbeläge vollständig erneuert werden. Aufgrund der geänderten Anforderungen für die Wartung und Instandhaltung der Busflotte auf dem Busbetriebshof Rahlstedt muss ein neues Werkstattgebäude errichtet werden. Dieses soll entweder in der Nähe der bestehenden Werkstatt gebaut oder direkt an diese angebaut werden. Die beschriebene Leistung umfasst die erforderlichen TGA-Planungsleistungen für das genannte Werkstattgebäude.

Interní identifikátor: EK26-19

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71221000 Architektonické služby pro budovy

Další klasifikace (cpv): 71222000 Architektonické služby pro venkovní prostory

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Oldenfelder Bogen 23

Obec: Hamburg

PSČ: 22143

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E14346745>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.subreport.de/E14346745>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 04/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 64 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Siehe Vergabeunterlagen.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 04/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Siehe Vergabeunterlagen.

Finanční ujednání: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH -

Vergabekammer Hamburg bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Informace o lhůtách pro přezkum: Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt;

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH

Registrační číslo: Leitweg-ID 02000000-UVHH000001-30

Poštovní adresa: Curslacke Neuer Deich 37

Obec: Hamburg

PSČ: 21029

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

E-mail: vergabestelle@vhh-mobility.de

Telefon: +49-40-72594-0

Internetová adresa: <https://www.vhh-mobility.de>

Další kontaktní místa:

Oficiální název: Vergabekammer Hamburg bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Poštovní adresa: Adolphsplatz 3-5 0

Obec: Hamburg

PSČ: 20457

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefon: +492288996100

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +492288996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 40e06473-7cdc-4581-ad82-c4b709437949 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 07/08/2026 14:58:29 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 551027-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 152/2026

Datum zveřejnění: 10/08/2026